



WeldCube Navigator

Ліцензійні умови

Чинні з листопада 2022 р.

1 Загальні положення

- 1.1 Компанія Fronius International GmbH (далі – «Fronius») надає програмне забезпечення WeldCube Navigator (далі – «Програмне забезпечення»), до якого застосовуються лише наведені нижче ліцензійні умови. Загальні умови та положення для Замовників не застосовуються.
- 1.2 Використовуючи Програмне забезпечення, згадане в пункті 1.1, для кожної станції ручного зварювання можна створювати й оформлювати інструкції щодо виконання завдань із ручного зварювання за допомогою зварювальної системи Fronius. Завдяки застосуванню обраної Замовником системи візуалізації зварювальник отримуватиме вказівки протягом усього процесу зварювання. В інструкціях можуть вказуватися різні параметри (наприклад, завдання для кожного завдання зі зварювання, необхідна/дозволена кількість зварних швів на один робочий крок тощо) або посилання на них. Програма стежитиме за дотриманням інструкцій, які відображаються зварювальнику. Замовник повинен інсталювати Програмне забезпечення на відповідний ПК, що розташований на робочій станції для ручного зварювання, та активувати Програмне забезпечення для кожної зварювальної системи Fronius, ввівши платний ліцензійний ключ.
- 1.3 Відзначається, що, згідно з визначенням, наведеним у розділі 1 Комерційного кодексу Австрії (UGB), сторони є підприємцями та що між ними не укладено установчої угоди (*Gründungsgeschäft*) відповідно до положень розділу 1 (3) Закону Австрії про захист прав споживачів (KSchG).

2 Предмет і спектр послуг

- 2.1 Предметом цієї угоди є передача Програмного забезпечення, докладніше описаного в Оферті та в розділі 1.1, разом із відповідною документацією користувача, а також надання прав на використання, описаних у розділі 4.
- 2.2 Характеристики Програмного забезпечення остаточно визначаються в Оферті та документації на Програмне забезпечення, що доступні на момент укладення угоди. Замовник повинен подбати про наявність системного середовища, яке відповідає вимогам, зазначеним в Оферті або в технічному описі (див. розділ 3). Документація на Програмне забезпечення надається Замовнику в електронному вигляді через веб-сайт і передається разом із кожною Офертою.
- 2.3 Програмне забезпечення Fronius доступне для завантаження. У момент придбання Замовник отримує ліцензійний ключ для зварювальної системи, щоб можна було використовувати на ній це програмне забезпечення. Замовник може налаштувати Програмне забезпечення на відповідній зварювальній робочій станції. Конфігурацію Програмного забезпечення Fronius надає за окрему плату лише в тому разі, якщо було чітко погоджено із Замовником.
- 2.4 З метою уникнення двозначностей підкреслюється, що ця угода не передбачає передачі права власності на Програмне забезпечення Замовнику. Замовник не набуває жодних прав на Програмне забезпечення, окрім прав, зазначених у розділі 4. Зокрема, Замовник не має права на отримання, використання або вивчення машинного чи вихідного коду Програмного забезпечення, а також будь-якої проектної документації на нього.

3 Технічні вимоги

- 3.1 Щоб Програмне забезпечення можна було використовувати на зварювальній системі Fronius, на ній має бути встановлено відповідне додаткове програмне забезпечення (OPT/i WeldCube Navigator). Воно надається у вигляді ліцензійного файлу (формат XML) після придбання. Цей файл надсилається електронною поштою, після чого Замовник повинен імпортувати його на зварювальну систему. Крім того, використання Програмного забезпечення вимагає підключення зварювального апарата й ПК до мережі Замовника, а також оснащення системи відповідними пакетами активації для уможливлення роботи всіх необхідних Замовнику функцій. Зважаючи на вимоги, може знадобитися й інтеграція додаткових програмних рішень від Fronius (наприклад, WeldCube Premium, Central User Management). Замовник засвідчує, що отримав усі необхідні відомості про відповідний набір функцій Програмного забезпечення та всі його функціональні можливості, а також підтверджує, що Програмне забезпечення відповідає всім вимогам.
- 3.2 Точні технічні вимоги до апаратного та програмного середовищ наведено в документації (розділ 2.2). Замовник несе відповідальність за створення апаратного й програмного середовищ, потрібних для використання Програмного забезпечення. Мають виконуватися всі необхідні системні вимоги, зазначені в Оферті. Перед інсталяцією Програмного забезпечення та його введенням в експлуатацію повинні бути виконані всі умови, описані в документі.

4 Надання прав на використання

- 4.1 За умови повної оплати компанія Fronius надає Замовнику невиключне право на використання Програмного забезпечення разом зі зварювальною системою Fronius, включно з відповідною документацією користувача (з урахуванням будь-яких обмежень, викладених у цих умовах та положеннях). Це право не підлягає субліцензуванню й може бути передане іншій особі тільки за умови дотримання правил, наведених у розділі 4.7.
- 4.2 Програмне забезпечення можна використовувати лише в поєднанні зі зварювальними системами Fronius певних серій, переліченими в чинній документації. Право на використання Програмного забезпечення закріплюється за окремими зварювальними системами Fronius. Дозволене використання Програмного забезпечення передбачає його активацію на зварювальній системі за допомогою ліцензійного ключа (OPT/i WeldCube Navigator) та використання за призначенням відповідно до положень документації.
- 4.3 Кількість ліцензій, а також тип і сфера застосування визначаються умовами, наведеними в підтвердженні замовлення. Проте Замовники мають право здати в оренду або продати зварювальну систему Fronius із Програмним забезпеченням. У такому разі компанія Fronius не зобов'язана надавати послуги підтримки. До того ж відповідальним за безпеку даних буде виключно Замовник.
- 4.4 Програмне забезпечення можна використовувати тільки в тому вигляді, у якому воно надається компанією Fronius. Забороняється змінювати, перекладати, редагувати чи будь-яким чином модернізувати програму.
- 4.5 Замовник повинен утримуватися від експлуатації Програмного забезпечення та прав на використання Програмного забезпечення або його певних частин, якщо така експлуатація не відповідає цільовому призначенню, зазначеному в цьому пункті угоди.

- 4.6 Якщо Замовник отримує ознайомлювальну ліцензію, період використання Програмного забезпечення обмежується терміном, зазначеним в Оферті.
- 4.7 У разі продажу зварювальної системи Fronius Замовник має право назавжди передати третій особі Програмне забезпечення разом зі зварювальною системою, на якій введено ліцензійний ключ OPT/I WeldCube Navigator. У такому разі Замовник повністю відмовляється від свого права на використання Програмного забезпечення. Замовник має пересвідчитися, що третя сторона прямо погоджується використовувати надані права відповідно до положень розділів 4 та 5.

5 Обмеження щодо використання

- 5.1 Компанія Fronius володіє всіма правами на використання Програмного забезпечення, усіх програмних компонентів, подальших розробок, покращень і адаптацій, усіх їхніх копій, а також на виконання всіх робіт, пов'язаних із наданням інших послуг.
- 5.2 Замовник не має права змінювати, розшифровувати чи декомпілювати об'єктний код, а також створювати або намагатися створити вихідний код методом зворотної розробки чи будь-яким іншим способом самостійно або із залученням третіх осіб, за винятком випадків, коли це необхідно для забезпечення оперативної сумісності чи усунення несправностей, згідно з положеннями розділу 40d австрійського Закону про авторське право (UrhG). Перш ніж декомпілювати Програмне забезпечення, Замовник зобов'язаний у письмовій формі попросити компанію Fronius надати необхідну інформацію та документи протягом прийнятного періоду часу. Тільки якщо відповідь на цей запит не буде надано до встановленого в письмовій формі терміну, Замовник матиме право на декомпіляцію Програмного забезпечення відповідно до зазначених вище положень у тому обсязі, який є абсолютно необхідним.
- 5.3 За винятком випадків, зазначених у розділі 4.7, Замовник не має права продавати, здавати в оренду, передавати або будь-яким іншим способом надавати третім особам доступ до Програмного забезпечення чи пов'язаної з ним документації, а також надавати третім особам права на використання, дозволи користувача, субліцензії або інші права. Крім того, забороняється будь-яке відтворення, розповсюдження та постачання Програмного забезпечення, якщо це прямо не дозволено.
- 5.4 Замовнику заборонено розробляти та програмувати подальші покращення й розширення Програмного забезпечення. Замовник також не має права імітувати Програмне забезпечення з метою розробки й виробництва власного продукту або створювати подібну комп'ютерну програму чи іншу аналогічну технічну програму на основі Програмного забезпечення. Крім того, забороняється будь-яким іншим чином використовувати концепцію Програмного забезпечення як зразок для розробки аналогічних комп'ютерних програм або технічних рішень.
- 5.5 Якщо Програмне забезпечення також містить програмне забезпечення сторонніх постачальників (зокрема, ПЗ з відкритим кодом), Замовник зобов'язується дотримуватися ліцензійних умов сторонніх постачальників. У разі виникнення суперечностей вони мають пріоритет над цими умовами та положеннями використання. Ліцензії сторонніх постачальників можна знайти у відомостях про програмну систему.

6 Оплата

- 6.1 Замовник зобов'язаний сплатити узгоджену суму. Розмір плати вказаний у відповідній Оферті.

7 Технічна підтримка

- 7.1 З метою уникнення двозначностей наголошується, що навчання й інструктаж Замовника та його співробітників, а також надання додаткових послуг, як-от технічної підтримки під час інсталяції та конфігурації Програмного забезпечення й підтримки під час його використання, оплачуються окремо. Надання таких послуг узгоджується в індивідуальному форматі.
- 7.2 Віддалена підтримка цифрових рішень. Fronius може надавати послуги підтримки у віддаленому режимі, якщо Замовник на це погоджується й надає компанії Fronius дозвіл на віддалений доступ до пристрою через VPN або програму спільного доступу до екрана (з можливістю дистанційного керування або без неї). Замовник повинен забезпечити для цього необхідні технічні умови, а також подбати про безпеку й доступ до даних. Для проведення тривалих та/або запланованих сесій у дистанційному форматі необхідно заздалегідь домовитися про зустріч із відповідним інженером Fronius.

Компанія Fronius не гарантує, що підтримка цифрових рішень у віддаленому режимі зможе замінити перевірку виробу на місці експлуатації. Залежно від типу проблеми на додачу до віддаленої підтримки може знадобитися й фізичний візит на місце експлуатації. Будь-які додаткові витрати (транспортні тощо) несе Замовник.

Крім того, у разі використання послуги віддаленої підтримки цифрових рішень:

- 7.2.1 Перед початком сеансу віддаленої підтримки Замовник зобов'язаний виконати резервне копіювання актуальних даних у зручному для нього форматі та скористатися належними сучасними засобами захисту для запобігання ураженню даних комп'ютерними вірусами та впливу інших подібних чинників, через які дані можуть стати непридатними для використання.
- 7.2.2 Замовник зобов'язаний проінструктувати співробітників, уповноважених на надсилання запитів і ввімкнення віддаленого доступу, щодо того, коли саме такий доступ може бути активований. Компанія Fronius не несе відповідальності за випадки, коли віддалений доступ вмикається й надається не вповноваженим на це співробітником Замовника, або за несправності, усунути які не вдається через небажання Замовника надавати віддалений доступ. Будь-які витрати, яких унаслідок цього зазнає Замовник, покладаються на самого Замовника.
- 7.2.3 Запитуючи або вмикаючи віддалений доступ, Замовник повинен пересвідчитися, що особа, якій надається віддалений доступ, дійсно є уповноваженим працівником компанії Fronius.
- 7.2.4 Запитуючи та/або вмикаючи віддалений доступ для виконання певних завдань, Замовник дає пряму згоду на надання компанії Fronius доступу до даних, необхідних для проведення робіт, а також до відповідних програм. Fronius використовує надані права доступу лише в тому обсязі, який є абсолютно необхідним для здійснення віддаленої підтримки, і розглядає одержану в такому випадку інформацію як конфіденційну.
- 7.2.5 Замовник зобов'язується брати активну участь у заходах із надання підтримки, щоб забезпечити надійний і безперебійний віддалений доступ до пристрою.
- 7.2.6 Обмеження відповідальності, наведені в розділі 9.2, застосовуються відповідно.
- 7.2.7 Робота служби віддаленої підтримки цифрових рішень оплачується погодинно відповідно до обсягу фактично виконаних робіт. Ціна послуг формується на основі чинного у відповідний момент прейскуранта компанії Fronius. Використання погодинної оплати не передбачає обов'язкової доступності інженерів та/або визначеного часу й швидкості відгуку на запити.

8 Гарантія

- 8.1 Компанія Fronius гарантує належне функціонування Програмного забезпечення відповідно до інформації про Програмне забезпечення, наведеної в Оферті й документації, доступній на момент укладення угоди, за умови дотримання системних вимог на стороні Замовника та використання Програмного забезпечення з дотриманням умов цієї угоди. Fronius не несе відповідальності за забезпечення будь-якого рівня якості Програмного забезпечення, що виходить за межі описаного в Оферті та документації.
- 8.2 Умови гарантії Fronius повністю регулюються цим пунктом. Fronius не надає жодних гарантій, окрім перелічених у цьому пункті, і будь-які передбачені законом гарантійні зобов'язання, за винятком тих, що містяться в цьому пункті, однозначно виключаються. Зокрема, компанія гарантує відсутність дефектів продукту, його придатність до цільового використання й безперервну роботу, отримання конкретних результатів і показників ефективності, а також придатність Програмного забезпечення до використання в конкретних цілях. Таким чином, відповідальність за придатність Програмного забезпечення для виконання потрібних Замовнику завдань несе виключно сам Замовник.
- 8.3 Про виявлені дефекти необхідно негайно повідомляти в письмовій формі, але не пізніше ніж через 14 днів із моменту доставки. Претензії за гарантією потрібно подавати протягом 12 місяців із дня доставки Програмного забезпечення.
- 8.4 Якщо Програмне забезпечення не функціонує так, як це описано в розділі 8.1, Fronius має право на власний розсуд вибрати спосіб розв'язання цієї проблеми: здійснити післяпродажне обслуговування, тобто усунути виявлений дефект («виправлення»), або надати заміну продукту. Fronius може тимчасово усунути помилку, скориставшись файлом виправлення (патч) або виконавши корекцію помилки, тоді як остаточне вирішення проблеми може відбутися лише після випуску наступної версії, оновлення чи модернізації Програмного забезпечення.
- 8.5 Якщо через 4 тижні після останньої спроби усунення дефекту Програмне забезпечення все ще непридатне для використання, незважаючи на спроби компанії Fronius вирішити проблему з дотриманням положень розділу 8.4, Замовник має право визначити обґрунтований період відстрочки (у жодному разі не коротший за три тижні), протягом якого Fronius має остаточно усунути виявлений дефект. Якщо протягом періоду відстрочки Fronius так і не зможе усунути заявлені дефекти, Замовник має право анулювати угоду на несправний елемент Програмного забезпечення. Однак у разі виникнення незначних дефектів можливість розірвання угоди виключається.
- 8.6 Передумови для усунення виявленого дефекту:
 - 8.6.1 Замовник повинен негайно повідомити про виявлений дефект у письмовій формі, але не пізніше ніж через 14 днів із моменту доставки.
 - 8.6.2 Замовник має належним чином описати дефект у повідомленні про помилку; компанія Fronius повинна мати змогу перевірити наявність заявленого дефекту.
 - 8.6.3 Замовник повинен надати компанії Fronius усі документи, необхідні для усунення несправностей.
 - 8.6.4 Має бути встановлено, що Замовник або пов'язані з ним треті особи не вносили змін у Програмне забезпечення.

- 8.6.5 Програмне забезпечення має експлуатуватися з дотриманням передбачених умов і системних вимог, описаних у документації.
- 8.7 Презумпція дефектності, згідно з положеннями розділу 924 Цивільного кодексу Австрії (ABGB), виключається.
- 8.8 За жодних обставин компанія Fronius не повинна усувати дефект, якщо їй не вдається відтворити заявлений дефект під час використання вказаної конфігурації системи.

9 Відповідальність та обмеження відповідальності

- 9.1 У межах, дозволених законодавством, будь-яка відповідальність компанії Fronius за збитки, понесені під час користування послугами протягом безкоштовного ознайомлювального періоду, виключається, незалежно від правових підстав. Те саме стосується будь-яких інших випадків безкоштовного використання Програмного забезпечення Замовником.
- 9.2 Компанія Fronius несе перед Замовником відповідальність за збитки, явно пов'язані із цією угодою, яких завдано зумисно або в результаті грубого недбальства. Компанія не несе відповідальності за незначне недбальство, втрачену вигоду, нереалізовану економію, відшкодування вторинних збитків, втрату або зміну даних, непрямі збитки, а також збитки, викликані претензіями третіх осіб, за винятком тих випадків, де цього вимагає закон. Сума зобов'язань, які бере на себе компанія Fronius у разі притягнення до відповідальності, не повинна перевищувати суму оплати з боку Замовника. Це застереження жодним чином не обмежує вищевикладені положення. Через 6 місяців після того, як Замовнику стало відомо про шкоду та особу, яка її завдала, зобов'язання Fronius втрачають чинність.
- 9.3 Замовник і надалі несе відповідальність за: i) усі дані та вміст баз даних, пов'язаних із Програмним забезпеченням; ii) вибір і впровадження заходів та механізмів керування доступом до системи й даних, системою безпеки даних, шифруванням, використанням і передаванням даних, а також за впровадження технічних і організаційних заходів, зокрема тих, які є обов'язковими, згідно з положеннями статті 32 Загального регламенту із захисту даних (GDPR); iii) резервне копіювання, оновлення, перевірку та відновлення програм, даних і баз даних.

10 Коригувальні заходи, пов'язані з порушенням прав третіх осіб

- 10.1 Якщо використання Програмного забезпечення чи його елементів заборонено рішенням суду або якщо, на думку Fronius, існує загроза судового позову за порушення прав на об'єкти промислової власності, компанія Fronius може на власний розсуд діяти так:
- 10.1.1 Fronius може модифікувати Програмне забезпечення таким чином, щоб воно більше не порушувало права на об'єкти промислової власності. Це може статися тільки за умови, що Програмне забезпечення й надалі відповідатиме всім початково заявленим характеристикам.
- 10.1.2 Fronius може виклопотати для Замовника право на подальше використання Програмного забезпечення, за необхідності придбавши потрібні права на використання у третіх осіб.

- 10.1.3 Fronius може на власний розсуд анулювати відповідну ліцензію, видаливши Програмне забезпечення та відшкодувавши платіж, фактично сплачений Замовником за анульовану ліцензію, або надавши кредит на відповідну суму.
- 10.2 У разі реалізації однієї з перелічених у пункті 10.1 альтернатив Замовник не матиме права на анулювання угоди.
- 10.3 Замовник не може висувати жодних претензій до компанії Fronius у зв'язку із заміною або модифікацією Програмного забезпечення відповідно до умов пункту 10.1.1.

11 Бета-версія програмного забезпечення

- 11.1 Компанія Fronius може надати Замовнику бета-версію програмного забезпечення, яка ще перебуває на етапі розробки й тестування та поки не пройшла фінальне тестування, через що може містити велику кількість недоліків і/або серйозних помилок. Надання доступу до такого ПЗ можливе лише за прямим запитом Замовника й лише за умови укладення окремої угоди. Якщо в Замовника виникають запитання щодо використання бета-версії програмного забезпечення або пов'язаних із цим ризиків, Замовник повинен звернутися до представників компанії Fronius, перш ніж почати користуватися ПЗ, або взагалі утриматися від його застосування. Завантажуючи або будь-яким чином використовуючи бета-версію програмного забезпечення, Замовник підтверджує, що повністю усвідомлює пов'язані із цим ризики (типові для угод такого типу) і приймає їх.
- 11.2 Бета-версія програмного забезпечення надається Замовнику в стані «як є». Інсталювати таке ПЗ можна виключно в продуктах Fronius. Якщо інше не погоджено прямо в письмовій формі, Замовник не може отримати жодних прав і зобов'язань, які могли б бути застосовані на шкоду компанії Fronius. Зокрема, це не створює жодних зобов'язань щодо подальшої розробки (оновлення тощо), аналізу й виправлення помилок бета-версії програмного забезпечення або надання наступної (бета) версії програмного забезпечення.
- 11.3 До бета-версії програмного забезпечення застосовуються обмеження відповідальності, викладені в розділі 9.2, з відповідними змінами.
- 11.4 Якщо Замовник не є стороною, яка фактично використовує бета-версію програмного забезпечення, він зобов'язаний переказати наведену інформацію або передати цей документ користувачеві бета-версії у спосіб, який можна перевірити, і надати користувачеві доступ до цієї інформації.

12 Перевірка ліцензії

- 12.1 Замовник повинен реєструвати, зберігати й надавати компанії Fronius і призначеним контролерам точні письмові звіти, дані про результати роботи системних інструментів та інші системні дані. Таким чином компанія Fronius зможе отримувати докази того, що інсталяція й використання Програмного забезпечення відповідають умовам, викладеним у цій угоді та в письмовій версії замовлення на придбання.
- 12.2 Завчасно попередивши Замовника, компанія Fronius може перевіряти дотримання умов і положень, викладених у цій угоді та в письмовій версії замовлення на придбання, в усіх приміщеннях і філіях Замовника. Крім того, можуть перевірятися й усі середовища, де Замовник інсталує і використовує Програмне забезпечення. Попереднє повідомлення може не надсилатися в разі виникнення безпосередньої загрози або у випадках, коли Замовник підозрюється в приховуванні чи знищенні

доказів. Інспектування виконується в робочий час у приміщеннях Замовника. Під час перевірки представники Fronius намагатимуться якомога менше перешкоджати бізнес-операціям Замовника. Fronius може доручити проведення інспектування незалежному контролеру за умови, що він зобов'язується зберігати конфіденційну інформацію, підписавши угоду про нерозголошення.

13 Модифікація Програмного забезпечення

13.1 Компанія Fronius залишає за собою право на власний розсуд розробляти оновлення, модернізації або розширення Програмного забезпечення та надавати Замовнику доступ до них безкоштовно або за певну плату. Класифікація модифікацій Програмного забезпечення здійснюється виключно на розсуд Fronius. Компанія Fronius не зобов'язана вносити зміни до Програмного забезпечення.

13.2 Інсталюючи й використовуючи модифіковану версію ПЗ та сплачуючи будь-який ліцензійний платіж, Замовник підтверджує, що визнає чинність положень цієї угоди і для згаданої модифікації.

14 Конфіденційність

14.1 Замовник визнає, що всі дані, документи та інформація, зокрема документація та супутні матеріали («Конфіденційна інформація»), довірені й розкриті Замовнику або іншим чином надані до моменту укладення угоди, під час її укладення, а також у процесі виконання договірних обов'язків стосовно всіх послуг, передбачених розділом 2 цієї угоди, повинні зберігатися в таємниці та розглядатися як суворо конфіденційні. Це також обов'язково стосується результатів і відомостей, отриманих на підставі положень розділу 5.2, незалежно від того, чи міститься в них код, який підлягає захисту, чи ні. Зокрема, Замовник повинен подбати про те, щоб Конфіденційна інформація не могла потрапити в руки неуповноважених третіх осіб випадково, унаслідок отримання ними несанкціонованого доступу до даних або вчинення інших протиправних дій, або через інші дії чи бездіяльність із боку Замовника.

14.2 Зобов'язання, викладені в цих положеннях, не втрачають чинності навіть після розірвання угоди з будь-якої юридичної причини.

15 Захист даних

15.1 Переглянути нашу Декларацію про конфіденційність даних можна в будь-який зручний момент на сторінці <https://www.fronius.com>.

15.2 Відповідальність за впровадження заходів із захисту даних і їх дотримання під час роботи з Програмним забезпеченням несе Замовник, оскільки саме він є користувачем Програмного забезпечення.

16 Застосовне право

16.1 Положення цієї угоди регулюються австрійським законодавством, за винятком норм міжнародного приватного права. Застосування австрійського міжнародного приватного права та інших колізійних норм прямо виключається.

17 Місце юрисдикції

- 17.1 Якщо Замовник проживає в країні Європейського Союзу, Норвегії, Ісландії або Швейцарії, застосовуються такі правила: якщо Замовник є підприємцем, юридичною особою за публічним правом або спеціальним фондом за публічним правом, або не має загального місця юрисдикції в Австрії, місцем юрисдикції для всіх спорів, що постають із договірних відносин або у зв'язку з ними, є м. Вельс або місце розташування зареєстрованого офісу Замовника, якщо так вирішить компанія Fronius.
- 17.2 Якщо Замовник проживає за межами країн Європейського Союзу, Норвегії, Ісландії або Швейцарії, застосовуються такі правила: усі спори й претензії, що постають із договірних відносин або у зв'язку з ними, зокрема спори щодо законності таких відносин, порушення умов, припинення або анулювання відносин, повинні вирішуватися з дотриманням арбітражного регламенту Міжнародного арбітражного центру при Федеральній економічній палаті Австрії (Віденський регламент) трьома арбітрами, призначеними відповідно до цього регламенту, за винятком звичайних судових проваджень. Положення про прискорену процедуру не застосовуються. Місцем арбітражу є Відень. Мова арбітражного розгляду – німецька.

18 Заключні положення

- 18.1 Якщо будь-яке положення цієї угоди є або стає повністю чи частково недійсним або таким, що не має юридичної сили, законність і юридична сила решти положень залишаються незмінними. Положення, яке вважається недійсним або втрачає юридичну силу, повинне бути замінене дійсним положенням, що має законну силу і є максимально наближеним за змістом до недійсного положення або положення, яке втратило юридичну силу, з економічної точки зору; те саме стосується будь-яких прогалин у цій угоді.
- 18.2 Компанія Fronius залишає за собою всі права, які не були чітко визначені в цих ліцензійних умовах.
- 18.3 На Програмне забезпечення можуть поширюватися обмеження щодо експорту та імпорту. Зокрема, можуть застосовуватися вимоги щодо ліцензування або обмеження на використання Програмного забезпечення чи пов'язаних із ним технологій за кордоном. Необхідно забезпечити дотримання чинних правил контролю експорту й імпорту, які діють в Австрії, Європейському Союзі та Сполучених Штатах Америки, а також усіх інших відповідних правил.
- 18.4 Компанія Fronius залишає за собою право змінювати ці ліцензійні умови в будь-який момент.